Table of Contents

Goals 2

Where to Begin 3

Things to Consider—The Method 4

Applied Method & Select Pieces

*Epitaph of Seikilos**

Applied Method 6

Music 7

*A chanter**

Applied Method 8

Music 9

Ständchen

Applied Method 10

Music 12

Casta diva

Applied Method 14

Music 16

Kaddisch

Applied Method 18

Music 20

Beau soir

Applied Method 22

Music 24

Ariettes oublieés

Applied Method 22

Music 25

*Trombone alone

Goals

Expand Your Repertoire

The trombone, in all its glory, has a limited repertoire. While trombonists must learn the classics and hallmarks of our repertoire, we must also strive to expand our repertoire. In addition to being a trombonist, I also teach music history. I love time traveling through music. How exciting it is to visit Ancient Greece and to learn about the first notated music. Or to "become" a monk or nun in a monastery singing chant. What a thrill to travel with the troubadours and sing songs of courtly love. What I would not give to attend a 19th century Schubertiade or to hear an operatic diva sing her famous aria for the first time. The more I learn about music history, the more I find myself asking, "I wonder if I could play that on my trombone?!" The answer is yes. So let us expand our trombone repertoire through song.

Become More Musical

Trombonists can learn so much from non-trombonists, and we shouldn't be afraid to do so. We can learn how to become even more musical by approaching song or lyrical passages like a vocalist. This is not a new concept. I find myself continually asking my students (and myself), "How would you sing that?" We must learn to express the song in our heads through our trombone. Music with text presents definite challenges and endless opportunities. It is incredibly exciting to be able to "tell a story" without using words. In fact, not being able to play and sing at the same time forces the trombonist to become even more musically persuasive. We must exaggerate our ideas and fully commit to our interpretation.

Learn a New Skill

Trombonists can also learn new skills such as transcription, playing in different clefs, reading from a score, interpreting poetry, and becoming familiar with a new language. While I have done most of the work for you as far as adapting vocal works to be performed on the trombone, my hope is that you will venture out on your own and seek new works to adapt yourself. It is an incredibly rewarding pursuit, and I hope that you find as much joy in doing so as I have.

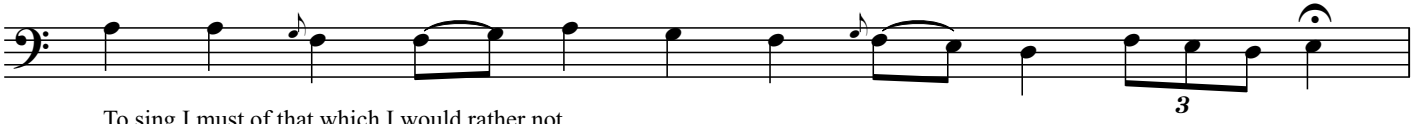
A chantar

Canso (trobairitz song)

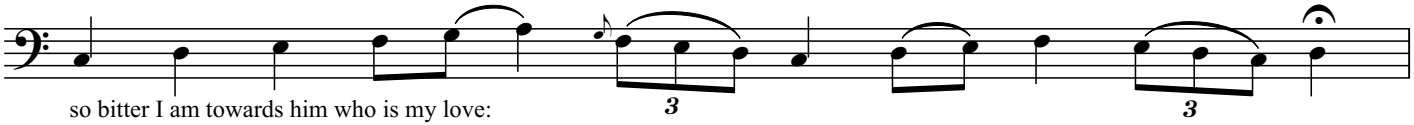
Second Half of 12th Century

Cometessa de Dia
Arr. J. Butler

freely & passionately



To sing I must of that which I would rather not,



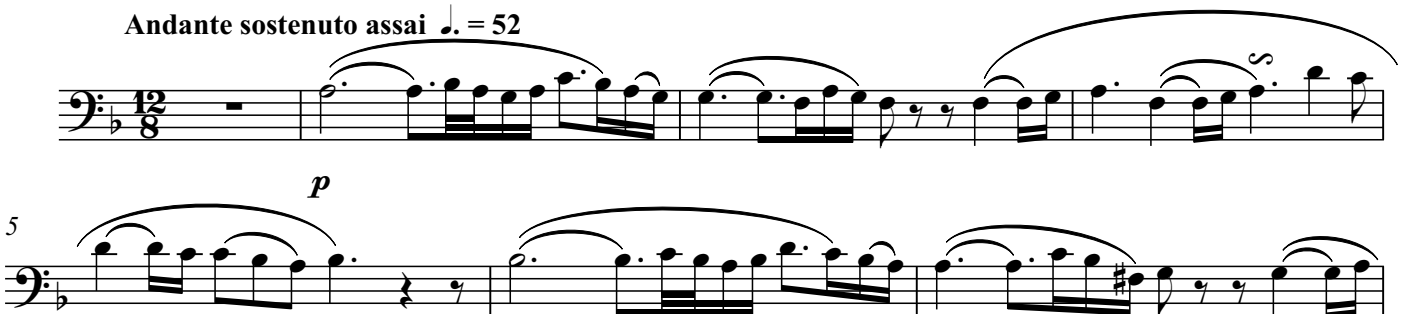
so bitter I am towards him who is my love:

Casta diva

from Norma: Act 1, Scene 4

Trombone

Vincenzo Bellini
arr. Jessica D. Butler



Ständchen

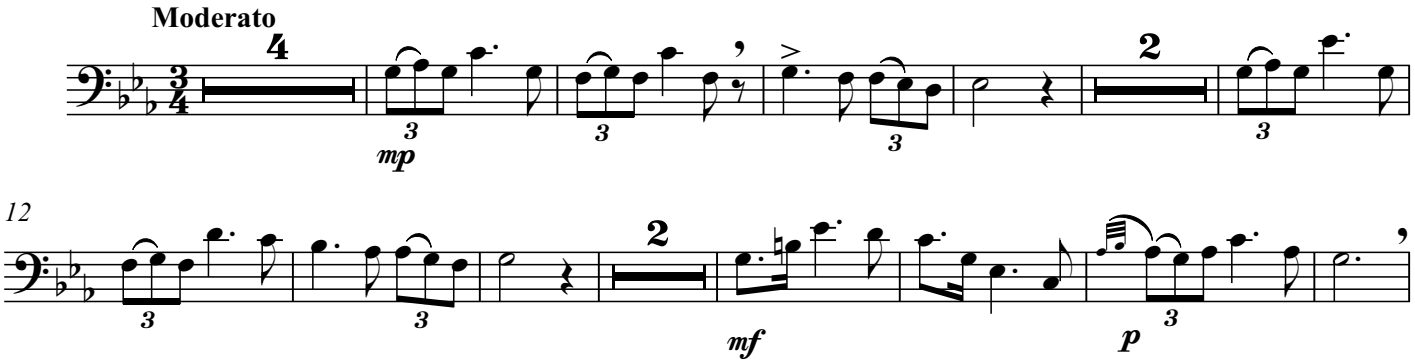
Serenade

Trombone

Ludwig Rellstab

Franz Schubert

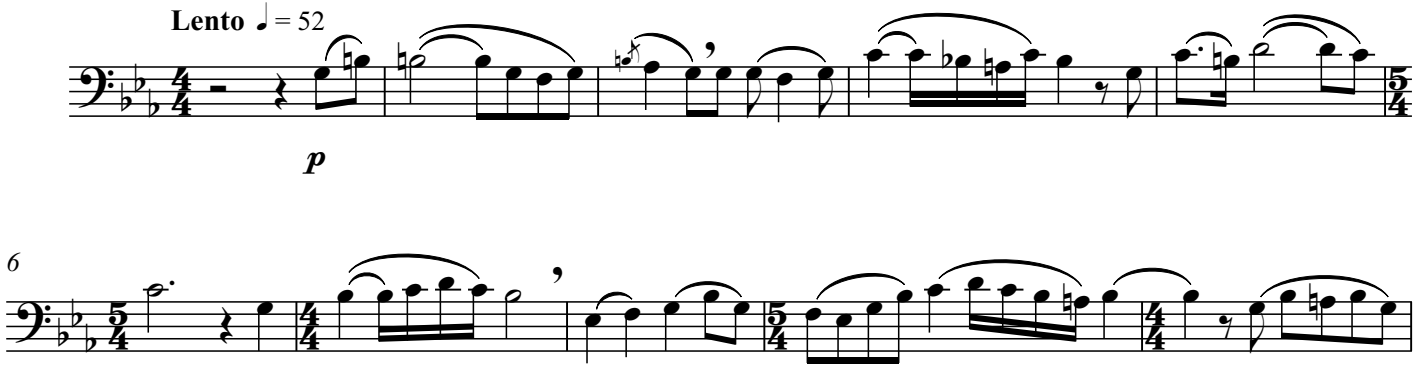
Arr. Jessica Butler



Trombone

Kaddisch

Maurice Ravel
Arr. J. Butler

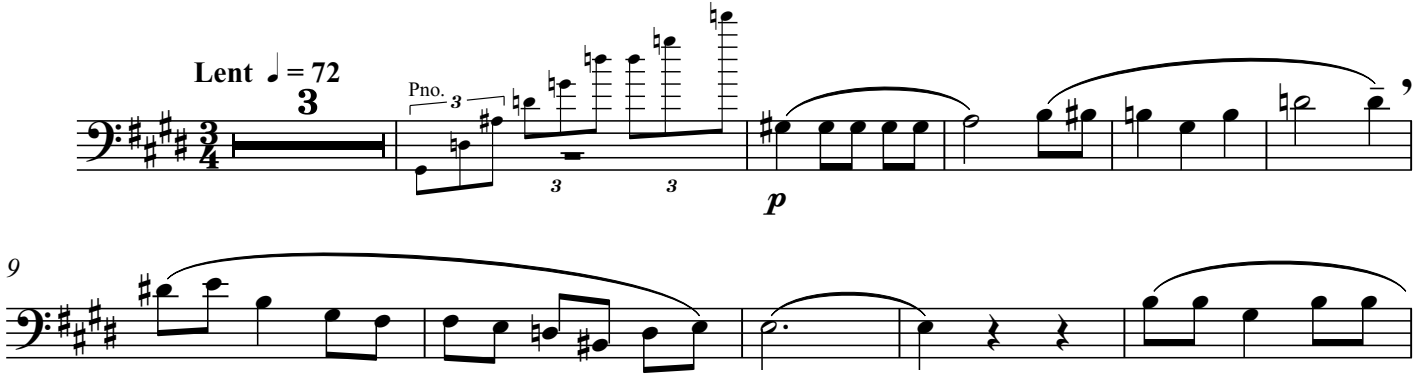


Trombone

Paul Bourget

Beau soir

Claude Debussy
Arr. J. Butler

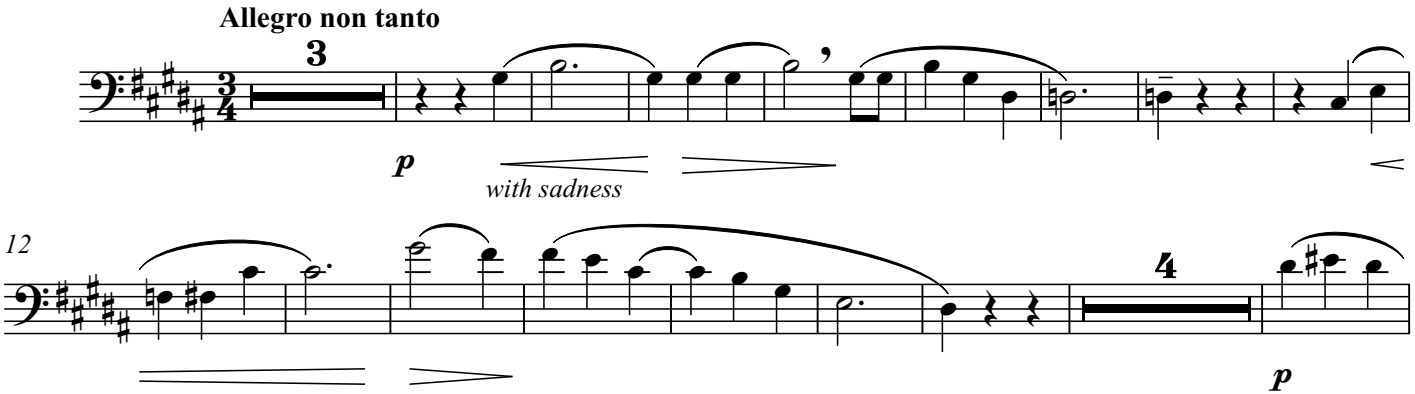


Trombone

Ariettes oubliées

Claude Debussy
arr. Jessica D. Butler

Paul Verlaine

II

Allegro non tanto